일본어 교육에 관한 조사의 공통 이용 항목

［１］외국인의 특성 등에 관한 항목

**①외국인의 특성 등**

　　問１　당신의 성별은 어느 쪽입니까

　　　　　　　①男남 　②女여

問２　당신의 연령은 다음 중 어느 쪽입니까

　　　　　　　①～１９ 세　　　②２０～２９ 세　 ③３０～３９ 세　 ④４０～４９ 세

　　　　　　　⑤５０～５９ 세　⑥６０～６９ 세　 ⑦７０～ 세

問３　당신의 출신지는 다음 중 어느 곳입니까

　　　　　　　①중국　 ②대한민국 ③필리핀 ④브라질

⑤베트남 ⑥미국 ⑦페루 ⑧타이

　 　 ⑨네팔 ⑩대만　 ⑪그 외（　　　　　　　）

　　　問４　당신의 재류 자격은 어느 것입니까

　　　　　　　①특별영주권자 ②영주권자　　　　　 ③유학

④기능실습 ⑤정주자 　　　 ⑥일본인의 배우자

⑦가족 체재 ⑧인문지식・국제업무

⑨기술 ⑩기능　　　　　　 ⑪특정활동

⑫영주권자의 배우자 등　　 ⑬그 외

　　問５　당신은 일본에서 얼마나 생활하고있습니까

　　　　　　　①６개월 미만　　　　　 ②６개월 이상～12개월 미만

③１년 이상～３년 미만 ④３년 이상～５년 미만 ⑤５년 이상 ～１０년 미만　　　 ⑥１０년 이상～１５년 미만 ⑦１５년 이상

問６　당신은 지금부터 일본에서 얼마나 생활할 예정입니까

　　　　 ①６개월미만　　　　 ②６개월 이상～12개월 미만 ③１년 이상～３년 미만

④３년 이상～５년 미만　⑤５년 이상 ～１０년 미만

⑥계속 살 것이다　　⑦아직 정하지않았다

問７　일을 하고있습니까

　　　　　　　①하고있다

②하고 있지않다（현재, 찾고 있는 중이다.）

③하고 있지않다（현재, 찾고 있지않다.）

［２］일본어 학습에 관한 항목

**②일본어 학습**

　（１）일본어 학습경험

※ 전원

　　　問１　당신은 일본어를 배운 적이 있습니까。

　　　　　　　①있다　　　　　②없다

　　　問２　당신은 지금 일본어를 배우고 있습니까

　　　　　　　①배우고 있다（→질문３，４，８，９번으로）

②배우고 있지 않다（→질문５，６，７，８，９번으로）

※일본어를 배우고있는 사람용

（２）일본어를 배우고있는 사람들의 일본어 학습상황

　　　問３ 당신은 지금 어떻게 일본어를 배우고 있습니까? (복수응답가능)

　　　　　　　①독학（교과서,TV방송등）

②독학（인터넷,어플리케이션 등）

③통신교육

④무료 일본어 교실

⑤유료　일본 어교실

⑥가족으로부터

⑦직장에서

⑧친구（일본인）로부터

⑨친구（일본인　외）

⑩로부터주변의 대화를 듣고

⑪그 외

問４　당신은 무엇을 위해서 일본어를 배우고있습니까 （복수응답가능）

①일본에서 생활하기위해 필요하니까

②일본인친구들을 사귀기 위해

③일을 하기 위해 필요하니까

④더 좋은 조건의 직장을 찾기 위해

⑤진학, 또는 학업을 위해

⑥그 외

※일본어를 배우고있지 않는 사람용

（３）일본어를 배우고있지 않은 사람을 위한 일본어 학습 니-즈

　　　問５　일본어를 배우고싶습니까

　　　　　　　①일본어를 배우고싶다

　　　　　　　②일본어를 배우고싶다고 생각하고있지않다

　　　問６　지금 배우고 있지 않는 것은 무었때문입니까（복수응답가능）

①이미 충분이 일본어를 알고있으니까

②일본어를 배울 필요가 없다고 생각하니까

（일본어 외의 언어로도 충분히 생활이 가능하니까）

③육아때문에 일본어를 배울 시간적여유가 없으니까

④일을 하기 때문에 일본어를 배울 시간적 여유가 없으니까

⑤일본어를 배우기 위한 금전적여유가 없으니까

⑥일본어학원에 대한 정보가 없으니까

⑦일본어학원과 시간이 맞지 않으니까

⑧일본어학원이 너무 멀어 다닐 수가 없으니까

⑨일본어학원의 교수법, 내용, 또는 수준이 맞지 않으니까

⑩어떻게 공부를 해야하는지 모르니까

⑪배울 의욕이 나지않으니까

問７　어떤 환경에 있으면 일본어를 배우고 싶습니까?　 （복수응답가능）

①시간적인 여유가 있다면 배우고 싶다

②금전적인 여유가 있다면 배우고 싶다

③무료인 일본어 수업이 있다면 배우고 싶다

④일본어 학원과 시간이 맞는다면 배우고 싶다

⑤일본어학원이 가까이 있으면 배우고 싶다

⑥일본어학원의 교수법, 내용, 수준이 맞는다면 배우고 싶다

⑦좋은 교과서가 있으면 배우고 싶다

⑧일본어학습용의 TV방송이 있다면 배우고 싶다

⑨일본어학습용의 인터넷사이트, 또는 어플리케이션이 있다면 배우고 싶다

⑩일본어학습용의 통신수업 프로그램이 있으면 배우고 싶다

※전원

（４）일본어를 사용하는 상황에 대해서

　　　問８　다음 중 당신은 어떤 상황에서 일본어를 사용합니까?　 （복수응답가능）

　①주변사람들과 교재 ②지하철이나 버스에 탈 때

③일상생활, 또는 장보기를 할 때

④관공서에서의 절차　　　 ⑤우체국, 은행에서　　　 ⑥일자리를 찾을 때

⑦일자리에서　　　 ⑧병에 걸렸을 때

⑨학교선생님과 이야기를 할 때　　　　 ⑩ 그 외

問９ 당신은 일본어를 자유롭게 쓰지 못하여 곤란한 적이 있습니까?

최근 1주일간 곤란한 일이 있었다면 골라주십시오. （복수응답가능）

①주변사람들과 교재

②지하철이나 버스에 탈 때

③일상생활, 또는 장보기를 할 때

④관공서에서의 절차

⑤우체국, 은행에서

⑥일자리를 찾을 때

⑦일자리에서

⑧병에 걸렸을 때

⑨학교선생님과 이야기를 할 때

　　　　　 ⑩그 외

⑪곤란했던 적이 없다

［３］　일본어 능력에 관한 항목

**③일본어능력**

　　　問１０　당신은 일본어를 어느정도 할 수 있습니까。

[듣기]　１． TV방송이나 뉴스, 드라마를 듣고, 이해할 수 있다

２．상대방이 하는 말을 듣고, 대강 이해할 수 있다

３．상대방이 말을 천천히 하면 대강 이해할 수 있다

４．단어만 알아들을수 있다

５．거의 알아들을 수 없다

［말하기］１． 자신이 말하고 싶은 것을 문제없이 말할 수 있다

　　　　２．자신이 말하고 싶은 것을 대강 말할 수 있다

　　　　３．간단한 일상회화만 말할 수 있다

　　　　４．자기소개, 정해진 말이라면 말할 수 있다

　　　　５．거의 말할 수 없다

[읽기]１．관공서나 학교, 직장에서의 공지사항을 읽고, 이해할 수 있다

　　　２．관공서나 학교, 직장에서의 공지사항을 읽고, 조금 이해할 수 있다

　　　 ３．신문,잡지의 광고나 전단지,역의 시간표와 안내판을 보고 원하는 정보를 읽어낼

수 있다

　　　 ４．그림이 그려저있는 간단한 지시 (쓰레기를 버리는 방법, 요리를 하는 방법)

등을 알 수 있다

　　　 ５．거의 읽을 수 없다

[쓰기] １．업무보고서나 학교의 가정통신문, 요리를 만드는 방법 등 자세한 설명을

하는 글을 쓸 수 있다

２．일상생활이나 자신의 고향에 대해서, 자신의 경험 등을 설명하는 글을

쓸 수 있다

　　　３．직장동료나 학교선생님, 가족에게 요구,밑 간단한 전달사항을 글로 써낼 수 있다

４． 자신의 이름이나 나라의 이름, 주소 등을 쓸 수 있다

　　　　５．거의 쓸 수 없다